



---

# Amtsblatt

## für den Kanton Schaffhausen

---

### Inhalt

Handelsregistereinträge .....	594
Erlasse.....	606
Ausschreibungen von Baugesuchen.....	608
Arbeits- und Lieferungs Ausschreibungen .....	611
Gerichtliche Bekanntmachungen.....	615
Schuldbetreibung und Konkurs .....	617
Weitere Publikationen.....	620
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates.....	621

---

## **Handelsregistereinträge**

---

*Centa Maler GmbH*, in Stetten SH, CHE-473.093.956, Buechackerstrasse 35, 8234 Stetten SH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Leistungen im Bereich Gebäudeunterhalt, insbesondere Maler-, Tapezierer-, Gipserarbeiten und sämtliche damit verbundenen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 25.03.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Centa, Giancarlo, von Stetten SH, in Stetten SH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Centa, Nadia, von Stetten SH, in Stetten SH, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 586 vom 02.04.2014 / CHE-473.093.956 / 01437677

*Ramon Toma GmbH Zweigniederlassung Shell Zoll*, in Thayngen, CHE-282.734.463, Zollstrasse 79, 8240 Thayngen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-203.363.931. Firma Hauptsitz: Ramon Toma GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Pfungen.

Tagesregister-Nr. 587 vom 02.04.2014 / CHE-282.734.463 / 01437679

Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 02.04.2014, publizierten TR-Eintrags Nr. 563 vom 28.03.2014 *ADAMA AGRICULTURE SWISS AG*, in Schaffhausen, CHE-114.659.950, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2014, Publ. 1429799). Firma neu: *ADAMA Agriculture Swiss AG*.

Tagesregister-Nr. 589 vom 02.04.2014 / CHE-114.659.950 / 01437681

*Bremer Treuhand AG*, in Schaffhausen, CHE-103.851.816, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2012, Publ. 6558534). Domizil neu: Hohenbaumstrasse 157, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaible, René, von Schaffhausen, in Langwiesen (Feuertha-

len), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Ott, André, von Biberstein, in Stetten SH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyn, Patrick, von Beringen, in Trüllikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langwiesen (Feuerthalen), Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 590 vom 02.04.2014 / CHE-103.851.816 / 01437781

*Herrenacker Parkhaus AG*, in Schaffhausen, CHE-101.262.046, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2013, Publ. 7138800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dellenbach, Bruno, von Trachselwald, in Dörflingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Bernhard, von Schaffhausen, in Büttenhardt, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 591 vom 02.04.2014 / CHE-101.262.046 / 01437783

*Sport-Shop Enge GmbH*, in Beringen, CHE-105.206.489, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 02.03.2009, S. 13, Publ. 4903880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Hansruedi, von Dörflingen, in Beringen, Gesellschafter und Vorsitzender des Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 50'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiehler, Roger, von Schaffhausen, in Schlatt TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 50'000.00 [bisher: Gesellschafter + Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 50'000.00].

Tagesregister-Nr. 592 vom 02.04.2014 / CHE-105.206.489 / 01437785

*Stoll Treuhand AG*, in Schaffhausen, CHE-102.501.288, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2011, Publ. 6259480). Domizil neu: Hohlenbaumstrasse 157, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaible, René, von Schaffhausen, in Langwiesen (Feuerthalen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Ott, André, von Biberstein, in Stetten SH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyn, Patrick, von Beringen, in Trüllikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langwiesen (Feuerthalen), Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 593 vom 02.04.2014 / CHE-102.501.288 / 01437787

*WKS Elektroplanung AG*, in Schaffhausen, CHE-107.471.269, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18.04.2012, Publ. 6641942). Firma neu: *WKS Elektroplanung AG in Liquidation*. Mit Verfügung vom 01.04.2014, 11 h, hat das Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.

Tagesregister-Nr. 594 vom 02.04.2014 / CHE-107.471.269 / 01437683

*123.SwissGo GmbH*, in Schaffhausen, CHE-113.377.153, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2014, Publ. 1294053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leinweber, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 588 vom 02.04.2014 / CHE-113.377.153 / 01437779

*Personalfürsorgestiftung der Firma Stamm AG Hallau*, in Hallau, CHE-109.785.023, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2012, Publ. 6638254). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich (BVS) vom 20.01.2014 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 595 vom 02.04.2014 / CHE-109.785.023 / 01437685

*Pentair Investments Switzerland GmbH (Pentair Investments Switzerland S.à. r.l.) (Pentair Investments Switzerland Ltd. Liab. Co.)*, in Schaffhausen, CHE-188.406.956, Freier Platz 10, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.04.2014. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten, die Verwaltung, die Verwertung und der Verkauf, ob direkt oder indirekt, von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann direkt oder indirekt Liegenschaften, Patente, Schutzmarken, technisches und industrielles Know-how und andere immaterielle Rechte und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, bewirtschaften, belasten, verwerten und verkaufen und darf zudem technische und administrative Beratungsdienstleistungen anbieten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Massnahmen treffen, die geeignet scheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit dem Zweck im Zusammenhang stehen, einschliesslich (ohne abschliessende Wirkung) aller Transaktionen oder anderer Massnahmen, um Finanzierungen erhältlich zu machen oder zu gewähren, sei dies gruppenintern oder mit Bezug auf Drittparteien. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Pentair Ltd., Schaffhausen, deren sämtliche Beteiligungen an Tochtergesellschaften und weitere Aktiven (wie Debitorenforderungen) sowie gewisse die Summe der Beteiligungen und der weiteren Aktiven nicht übersteigende Verbindlichkeiten zu über-

nehmen, wobei diese Vermögenswerte ohne Gegenleistung eingelegt werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief oder E-Mail. Eingetragene Personen: Pentair Ltd. (CHE-212.568.946), in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Borin, Mark C., amerikanischer Staatsangehöriger, in Maple Grove MN (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franke, Sharon, niederländischer Staatsangehöriger, in Le Mont-sur-Lausanne, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lugon-Moulin, Julien, von Finhaut, in Leysin, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moore, Claire, irische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Nadine, deutsche Staatsangehörige, in Langwiesen (Feuerthalen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte AG (CHE-101.377.666), in Zürich, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 596 vom 03.04.2014 / CHE-188.406.956 / 01440963

*BZM Agro GmbH*, in Thayngen, CHE-115.856.068, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 27.07.2010, S. 12, Publ. 5745230). Firma neu: *BZM Agro GmbH in Liquidation*. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 03.04.2014 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Studer, Andrea, von Benken ZH, in Thayngen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Christian, von Thayngen, in Thayngen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift]; Zöbel, Ernst Alexander, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Bänninger, Jakob Johann, von Regensdorf, in Adlikon bei Regensdorf (Regensdorf), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 597 vom 03.04.2014 / CHE-115.856.068 / 01440965

*Claire's Holding GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-101.209.112, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2014, Publ. 1343859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Doreen, deutsche Staatsangehörige, in Unterlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bopp, Erika, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 598 vom 03.04.2014 / CHE-101.209.112 / 01440967

*Claire's International Europe GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-107.432.200, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2012, Publ. 6760816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Doreen, deutsche Staatsangehörige, in Unterlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bopp, Erika, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 599 vom 03.04.2014 / CHE-107.432.200 / 01440969

*Covidien Finance International GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-133.486.584, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2013, Publ. 937949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vibert, Eric François Marie, französischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neto Contreiras de Almeida, Helena, portugiesische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 600 vom 03.04.2014 / CHE-133.486.584 / 01440971

*Covidien Swiss Holding GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-115.747.491, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2013, Publ. 7001844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vibert, Eric François Marie, von Frankreich, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neto Contreiras de Almeida, Helena, portugiesische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 601 vom 03.04.2014 / CHE-115.747.491 / 01441011

*CSI Luxembourg S.à.r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Neuhausen am Rheinfall*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-101.234.825, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2014, Publ. 1343861), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Doreen, deutsche Staatsangehörige, in Unterlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bopp, Erika, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bopp-Kalt, Erika, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagesregister-Nr. 602 vom 03.04.2014 / CHE-101.234.825 / 01441013

*Heartstone Services GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-113.332.506, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2013, Publ.

7001846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vibert, Eric François Marie, von Frankreich, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neto Contreiras de Almeida, Helena, portugiesische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 603 vom 03.04.2014 / CHE-113.332.506 / 01441015

*LBU Luca Bini Unternehmungen GmbH*, in Schaffhausen, CHE-114.876.358, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2012, Publ. 6685828). Statutenänderung: 03.04.2014. Sitz neu: *Gächlingen*. Domizil neu: c/o Roberto Bini, Im Chloster 4, 8214 Gächlingen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Business- und Stretchlimousinenservices, eines Transportdienstes mit internationaler Tätigkeit sowie einer Eventorganisation. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bini, Luca, von Glarus, in Feuerthalen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: von Netstal, in Schaffhausen].

Tagesregister-Nr. 604 vom 03.04.2014 / CHE-114.876.358 / 01441017

*Rheinstone AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-316.856.712, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2014, Publ. 1319849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vibert, Eric François Marie, französischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neto Contreiras de Almeida, Helena, portugiesische Staatsangehörige, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 605 vom 03.04.2014 / CHE-316.856.712 / 01441019

*SESAM Semlitsch Ebner Strässle AG*, in Schaffhausen, CHE-106.014.432, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2013, Publ. 939871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Thomas, von Weinfelden, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 606 vom 03.04.2014 / CHE-106.014.432 / 01441021

*StS International Federation in Liquidation*, in Schaffhausen, CHE-447.336.998, Verein (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2013, Publ. 7057014). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 607 vom 03.04.2014 / CHE-447.336.998 / 01441023

*Gipsergeschäft Antonio Manzi*, in Schaffhausen, CHE-288.987.784, Splügenstrasse 12, 8200 Schaffhausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten. Eingetragene Personen: Manzi, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 608 vom 04.04.2014 / CHE-288.987.784 / 01443471

*Miss Miss, Lorenzo Ciunci*, in Schaffhausen, CHE-198.461.661, Löwen-gässchen 5, 8200 Schaffhausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kleiderboutique. Eingetragene Personen: Ciunci, Lorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Manzi, Fabiana, italienische Staatsangehörige, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 609 vom 04.04.2014 / CHE-198.461.661 / 01443473

*Amato Holding AG*, in Schaffhausen, CHE-238.139.601, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2014, Publ. 1397763). Domizil neu: c/o Bremer Treuhand AG, Hohlenbaumstrasse 157, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 610 vom 04.04.2014 / CHE-238.139.601 / 01443475

*Bürgin Autowasch AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-115.815.336, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2014, Publ. 1367755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Onnen, Jens, von Benken ZH, in Langwiesen (Feuerthalen), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 611 vom 04.04.2014 / CHE-115.815.336 / 01443477

*Residenza Delta AG*, in Schaffhausen, CHE-115.875.657, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2013, Publ. 1086729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wicki, Christian, von Romoos, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 612 vom 04.04.2014 / CHE-115.875.657 / 01443479

*Service Innovation Group Schweiz GmbH*, in Schaffhausen, CHE-114.112.404, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom



05.11.2013, Publ. 1162857). Domizil neu: c/o Bremer Treuhand AG, Hohlenbaumstrasse 157, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 613 vom 04.04.2014 / CHE-114.112.404 / 01443481

*Strohm & Partner AG*, in Schaffhausen, CHE-115.132.740, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.2010, S. 15, Publ. 5433322). Domizil neu: Vordergasse 76, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 614 vom 04.04.2014 / CHE-115.132.740 / 01443483

*Unilever Business and Marketing Support AG*, in Schaffhausen, CHE-115.381.786, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2014, Publ. 1403259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Otto, von Kloten, in Ossingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 615 vom 04.04.2014 / CHE-115.381.786 / 01443485

*Unilever Schaffhausen Service AG*, in Schaffhausen, CHE-155.993.926, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2013, Publ. 1175033). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Otto, von Kloten, in Ossingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 616 vom 04.04.2014 / CHE-155.993.926 / 01443487

*Humatic AG in Liquidation*, in Schaffhausen, CHE-101.820.638, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2014, Publ. 1265607). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechts Einheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 617 vom 04.04.2014 / CHE-101.820.638 / 01443489

*novotna - reinigung*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-320.572.459, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2012, Publ. 6924448). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 618 vom 04.04.2014 / CHE-320.572.459 / 01443491

*Sellmore, Daniel Gutmann*, in Schaffhausen, CHE-114.457.168, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2012, Publ. 6694990). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 619 vom 04.04.2014 / CHE-114.457.168 / 01443493

*Bider, Hauser AG*, in Schaffhausen, CHE-101.356.457, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2013, Publ. 7087826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bider, Ernst, von Langenbruck, in Dachsen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Hauser, Felix, von Worb, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 620 vom 07.04.2014 / CHE-101.356.457 / 01445783

*IDconnect Aktiengesellschaft, Triesen (FL), Zweigniederlassung Schaffhausen*, in Schaffhausen, CHE-109.323.651, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2011, Publ. 6248216), mit Hauptsitz in: Triesen (FL). Domizil neu: Fronwagplatz 4, 8200 Schaffhausen. Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: H.1056/54. Statuten Hauptsitz neu: [gestrichen: Statuten Hauptsitz 21.05.2001]. Registrierung Hauptsitz neu: [gestrichen: Handelsregistereintragung Hauptsitz: 04.02.2000] [bisher: Handelsregistereintragung Hauptsitz: 04.02.2000]. Kapital Hauptsitz neu: Aktienkapital CHF 110'000.– ; Liberierung CHF 110'000.– [bisher: Kapital Hauptsitz: Aktienkapital CHF 110'000.– / Liberierung CHF 110'000.– / 11'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–]. Bekanntmachungen Hauptsitz neu: [gestrichen: Bekanntmachungen Hauptsitz: Mittels eingeschriebenem Brief oder in den amtlichen Publikationsorganen.]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: [Infolge Änderung der Rechtsgrundlagen wird der Eintrag an die Vorgaben von Art. 114 HRegV angepasst.].

Tagesregister-Nr. 621 vom 07.04.2014 / CHE-109.323.651 / 01445785

*Oelkers Fassaden- und Gipsergeschäft*, in Schaffhausen, CHE-430.512.560, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2011, S. 12, Publ. 6000334). Sitz neu: *Merishausen*. Domizil neu: Taubengasse 8, 8232 Merishausen. Tagesregister-Nr. 622 vom 07.04.2014 / CHE-430.512.560 / 01445787

*Opis AG*, in Schaffhausen, CHE-104.010.535, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.2012, Publ. 6899478). Domizil neu: Emmersbergstrasse 33, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann, Michael Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen am Rhein (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bihl, Hansjörg Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Bösinggen (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 623 vom 07.04.2014 / CHE-104.010.535 / 01445789

*Stiftung ‚Adolph Kolping‘*, in Schaffhausen, CHE-110.367.187, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2012, Publ. 6748260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Bider, Unternehmensberatung & Treuhand (CH-020.1.049.999), in Rorbas, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bider, Roland, in Rorbas, Revisionsstelle, mit Einzelunterschrift.

tragene Personen neu oder mutierend: Mannhart & Fehr Treuhand AG (CHE-107.078.133), in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 624 vom 07.04.2014 / CHE-110.367.187 / 01445791

*Unilever Supply Chain Company AG*, in Schaffhausen, CHE-108.812.120, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2014, Publ. 1377307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel, Jasper, von den Niederlanden, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jover, Placid, von Spanien, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Radhakrishnan, Ranjay, indischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reschek, Andreas, von Rüeggisberg, in Kaltenbach (Wagenhausen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 625 vom 07.04.2014 / CHE-108.812.120 / 01445793

*Dorfgarage H. U. Müller*, in Lohn SH, CHE-108.275.624, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6347). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 626 vom 07.04.2014 / CHE-108.275.624 / 01445685

*Elegance Bedjeti*, in Schaffhausen, CHE-366.671.528, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2012, Publ. 6808898). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 627 vom 07.04.2014 / CHE-366.671.528 / 01445687

*SWBG Schweizerische Wohnbaugenossenschaft*, in Siblingen, CHE-396.190.831, Hauptstrasse 75, 8225 Siblingen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2014. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Basis in erster Linie günstigen Wohnraum für Jung und Alt zu schaffen, zu vermieten, zu kaufen und zu verkaufen. Die Genossenschaft bietet finanzschwächeren jüngeren oder älteren, auch pensionierten Genossenschaftern und wenn möglich weiteren Personen günstigen Wohnraum in der ganzen Schweiz an. Die Genossenschaft kann von Genossenschaftern und Dritten Darlehen aufnehmen, um damit die notwendigen Wohnräume zu erstellen oder zu erwerben. Die Genossenschaft kann alle üblichen der Genossenschaft dienenden Kapital- und Immobiliengeschäfte im Sinne der allgemeinen Gesetzgebung und der Zweckmässigkeit ausüben. Die Genossenschaft kann Liegenschaften und Baurechte in der Schweiz sowie im Ausland erwerben, Überbauungen und Umbauten realisieren, Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Genossenschaft überlässt

sowohl Wohn- als auch Gewerbebauten zu möglichst günstigen Mieten. Die Genossenschaft kann alles was mit Sport zu tun hat unterstützen/fördern. Die Genossenschaft steht ihren Mitgliedern auch mit Dienstleistungen wie Information, Vermittlung von Verkäufen von Wohn- und Gewerbeobjekten, Verwaltung von Stockwerkeigentum zur Verfügung, sie kann solche Dienstleistungen auch für nicht Genossenschafter erbringen. Anteilscheine: 1'000.00. Pflichten: Beitrags- oder Leistungspflichten der Genossenschafter gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen in den Genossenschaftsinformationen, nötigenfalls auch brieflich. Eingetragene Personen: Schneider, Maximilian, von Zürich und Ramsen, in Siblingen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barocci, Nadine, italienische Staatsangehörige, in Frauenfeld, Vizepräsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soos, Stefan, von Schaffhausen, in Wien (AT), Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Ulrich, von Hemberg, in Neunkirch, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll Treuhand AG (CHE-102.501.288), in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 628 vom 08.04.2014 / CHE-396.190.831 / 01448671

*Betzold Lernmedien GmbH*, in Schaffhausen, CHE-110.065.303, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2013, Publ. 7213200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betzold, Albrecht, von Deutschland, in Ellwangen (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 100'000.00; Betzold, Ulrich, von Deutschland, in Ellwangen (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 100'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Justina GmbH & Co. KG (HRA 723435), in Ellwangen Jagst (DE), Gesellschafterin, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 100'000.00.

Tagesregister-Nr. 629 vom 08.04.2014 / CHE-110.065.303 / 01449199

*Brütsch BeCommerce*, in Schaffhausen, CHE-423.153.711, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2013, Publ. 7139256). Domizil neu: Sennewieshalde 17, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 630 vom 08.04.2014 / CHE-423.153.711 / 01449201

*LifeWatch AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-109.281.219, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2014, Publ. 1429795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kravetz, Stephanie J., amerikanische Staatsangehörige, in Minneapolis MN (US), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 631 vom 08.04.2014 / CHE-109.281.219 / 01449203

*Park Consulting AG*, in Schaffhausen, CHE-108.793.965, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2013, Publ. 1191035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Roland, von Kemmental, in Stein am Rhein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Bernhard, von Schaffhausen, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stetten SH]; Salm, Patrik, von Veltheim AG, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 632 vom 08.04.2014 / CHE-108.793.965 / 01449205

*Park Treuhand AG*, in Schaffhausen, CHE-101.515.388, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2013, Publ. 1191037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberli, Roland, von Kemmental, in Stein am Rhein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Bruno, von Merischausen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Meister, Bernhard, von Schaffhausen, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stetten SH]; Salm, Patrik, von Veltheim AG, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 633 vom 08.04.2014 / CHE-101.515.388 / 01449207

*Residenza Delta AG*, in Schaffhausen, CHE-115.875.657, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2014, Publ. 1443479). Domizil neu: c/o Mannhart + Fehr Treuhand AG, Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ender, Albert, von Muotathal, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien]; Ender, Oyuntugs, von Muotathal, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mongolische Staatsangehörige, Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 634 vom 08.04.2014 / CHE-115.875.657 / 01449209

---

## *Erlasse*

---



GDK Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren

CDS Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé

CDS Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantionali della sanità

### **Beschluss**

vom 10. April 2014

### **Anpassung des Reglements der GDK vom 14. Februar 2008 über die Gebühren für die interkantonale Prüfung der Osteopathinnen und Osteopathen**

*Der Vorstand der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK)*

#### ***In Erwägung:***

Art. 9 des Reglements der GDK für die interkantonale Prüfung von Osteopathinnen und Osteopathen vom 23. November 2006 sieht vor, dass der Vorstand der GDK für die Prüfungen kostendeckende Gebühren festsetzt. Zuletzt erhöhte der Vorstand im Januar 2013 die Gebühren für den ersten Teil und setzte neu die Gebühr für die Theorieprüfung des 2. Teils der interkantonalen Prüfung fest. Die Interkantonale Prüfungskommission hat Ende Januar 2014 im Hinblick auf die aktuellen Anforderungen im Bereich der Prüfungen in Gesundheitsberufen beschlossen, ab der Prüfungssession im September 2014 die praktische Prüfung des zweiten Teils der interkantonalen Prüfung in standardisierter Form durchzuführen. Die Vorbereitung dieser Prüfung durch die Experten der Kommission, insbesondere die Erarbeitung von Fällen und Fragen, die nach jeder Prüfung bekannt sind und folglich für jede Prüfungssession geändert werden müssen, die Übersetzung der erforderlichen Dokumente sowie auch die längere Dauer der Prüfung verursachen gegenüber den bisher durchgeführten praktischen Prüfungen nicht unerhebliche Mehrkosten. Diese können angesichts der nach Ablauf der Übergangsfrist seit 2013 erheblich sinkenden Zahl der zu Prüfenden nicht mehr mit der bisherigen Prüfungsgebühr abgedeckt werden, sondern sollen zum Teil durch eine Gebührenerhöhung aufgefangen werden. Daher ist die 2008 erstmalig in Höhe von CHF 650.– festgesetzte Gebühr für die praktische Prüfung auf CHF 950.– zu erhöhen.

#### ***beschliesst:***

**Art. 1**

In Art. 2 Abs. 1 Ziffer 5 des Reglements über die Gebühren für die interkantonale Prüfung wird der Betrag „650.–“ durch „950.–“ ersetzt.

**Art. 2**

Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.

**Art. 3**

Dieser Beschluss ist gemäss Art. 9 Abs. 2 der Interkantonalen Vereinbarung über die Anerkennung von Ausbildungsabschlüssen vom 18.2.1993 in den kantonalen Amtsblättern zu publizieren.

SCHWEIZERISCHE KONFERENZ DER KANTONALEN  
GESUNDHEITSDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

Der Vorstand

Bern, 10. April 2014

Der Präsident

Dr. Carlo Conti  
Regierungsrat

Der Zentralsekretär

Michael Jordi

---

## ***Ausschreibungen von Baugesuchen***

---

*Auflage:* Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

*Dauer der Auflage:* 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

*Wahrung von Ansprüchen:* Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

*Privatrechtlich begründete Einsprachen* gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

### **Schaffhausen**

*Thomas und Sabrina Keller*, Imstlerwäg 29, 8197 Rafz, haben folgendes Baugesuch eingereicht: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage und darüber liegender Terrasse sowie Aufstellen eines Gerätehauses auf GB Nr. 5421, Bruggwiesen, 8231 Hemmental.

*Bruno Gmür und Simone Sutter*, Höhenweg 9, 8200 Schaffhausen, haben folgendes Baugesuch eingereicht: Abbruch des bestehenden Anbaus, Anbau einer Garage mit darüber liegender Wohnraumerweiterung an der Nordseite des Einfamilienhauses Nr. 1445 auf GB Nr. 2777 am Höhenweg.

Die *Georg Fischer Liegenschaften AG*, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8200 Schaffhausen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Erstellen eines Lagerplatzes für die Deponierung von Kunststoffteilen auf GB Nr. 3103 an der Ebnatstrasse. Auflagefrist 20 Tage.



*Angela Muggli*, Morgenackerstrasse 15, 8454 Buchberg, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Umbau und Änderung der bestehenden Dachterrasse auf der Südseite des Wohn- und Geschäftshauses Vs Nr. 83 auf GB Nr. 826 an der Unterstadt 27. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Dr. Raphaël Rohner

---

## **Beringen**

Die Firma *Sigrist Pferdeboden*, Werkstrasse 27, 8222 Beringen, beabsichtigt auf dem Grundstück GB Nr. 3387 im östlichen Bereich die Verlängerung der bewilligten Halle VS Nr. 744 zum Einbau eines Abstellraumes für Lagermöglichkeiten, Werkstrasse 27, 8222 Beringen.

Die *House & Building AG*, Oberstieg 43g, 8222 Beringen, beabsichtigt, mit dem Einverständnis des Grundeigentümers die Errichtung von je vier Abluftkaminen bei den fünf bewilligten Häusern VS Nrn. 1199 bis VS Nr. 1203, Im Benze 41, 43, 45, 47 und 49, 8222 Beringen. Ferner ist beim bewilligten Haus VS Nr. 1203, Im Benze 49, 8222 Beringen, die Errichtung von zwei Heizungskaminen im nördlichen Bereich geplant.

Die *House & Building AG*, Oberstieg 43g, 8222 Beringen, beabsichtigt im südöstlichen Bereich des Grundstückes GB Nr. 813 im Kreuzungsbereich Hülstewise-Schaffhauserstrasse, 8222 Beringen, die Aufstellung einer Vermarktungstafel. Hierfür stellt sie ein Gesuch um Ausnahmebewilligung, da das Grundstück GB Nr. 813 in der Naturschutzzone liegt.

Der Baureferent: Andreas Leu

---

## **Hallau**

*Hans-Peter und Rita Meier-Hauser*, Selmattenstrasse 5, 8215 Hallau, beabsichtigen, auf GB-Nr. 304, Ottengasse 20, Kernzone A, das Wohnhaus in den Oekonomie teil zu erweitern sowie ein Bad und ein Dachflächenfenster einzubauen.

Der Baureferent Dieter Buess

---

## **Merishausen**

*Hassen und Seraina Djelassi*, Ledergasse 7, 8232 Merishausen, ersuchen um Bewilligung zum Umbau des Wohnhauses Ledergasse 7, GB Merishausen Nr. 16.

Baureferat Gemeinde Merishausen

---

**Schleitheim**

*Pletscher + Co. AG*, Oberwiesenweg 5, 8226 Schleitheim, beabsichtigt die Sanierung der bestehenden Holz schnitzel-Heizzentrale auf dem Grundstück GB Nr. 468, Liegenschaft VS Nr. 345C. Die Holz schnitzel-Heizzentrale wird mit erweiternden Anschlüssen versehen.

Der Baureferent: Hermann Bollinger

---

**Stetten**

*Gabriele Hechelmann*, Im Buechacker 5, 8234 Stetten, beabsichtigt auf GB Nr. 909, Im Buechacker 5, 8234 Stetten, eine Sichtschutzwand im Garten zu montieren. Auflagefrist 20 Tage.

Der Hochbaureferent: Kurt Waldvogel

---

## ***Arbeits- und Lieferungs ausschreibungen***

---

### **Ausschreibung Sirenenersatz**

#### **1. Auftraggeber**

##### **1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Schaffhausen, Finanzdepartement, Dienststelle Bevölkerungsschutz und Armee

Beschaffungsstelle/Organisator: Bevölkerungsschutz und Armee, Randenstrasse 34, 8204 Schaffhausen, zu Hdn. von Matthias Bänziger, Randenstrasse 34, 8204 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 632 72 92, Fax: 052 632 70 76, E-Mail: matthias.baenziger@ktsh.ch, [www.sh.ch/index.php?id=253](http://www.sh.ch/index.php?id=253)

##### **1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

Bevölkerungsschutz und Armee, zu Hdn. von Matthias Bänziger, Randenstrasse 34, 8204 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 632 72 92, Fax: 052 632 70 76, E-Mail: matthias.baenziger@ktsh.ch

##### **1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 16.05.2014**

##### **1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:**

Datum: 02.06.2014 Uhrzeit: 10:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Vermerk auf Couvert: „Sirenenersatz“. In Papierform UND in digitaler Form (auf CD/DVD). Die eingereichten Unterlagen verbleiben im Eigentum der ausschreibenden Stelle.

##### **1.6 Art des Auftraggebers: Kanton**

##### **1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren**

##### **1.8 Auftragsart: Lieferauftrag**

##### **1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja**

#### **2. Beschaffungsobjekt**

##### **2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf**

##### **2.2 Projekttitel der Beschaffung:**

Sirenenersatz im Kanton SH im Rahmen von Polyalert

##### **2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 2014**

2.4 *Gemeinschaftsvokabular:*

CPV: 38822000 - Ferngesteuerte Sirenen,  
35240000 - Sirenen

2.5 *Detaillierter Produktebeschreibung:*

- Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der neuen Sirenenanlagen
- Rückbau und Entsorgung der alten Sirenenanlagen

2.6 *Ort der Lieferung:* Raum Kanton Schaffhausen

2.7 *Aufteilung in Lose?* Nein

2.8 *Werden Varianten zugelassen?* Nein

2.9 *Werden Teilangebote zugelassen?* Nein

2.10 *Liefertermin:* Beginn 01.09.2014 und Ende 14.11.2014

Bemerkungen: Bei Nichteinhalten des Ausführungstermins bezahlt der Auftragnehmer dem Auftraggeber für jede nicht fertiggestellte oder zurückgebaute Sirenenanlage einen Betrag von CHF 200.– pro Verzugstag.

3. *Bedingungen*

3.1 *Generelle Teilnahmebedingungen:*

Besitz der Bescheinigung des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz (BABS) für die Zulassung von stationären Sirenenanlagen

3.7 *Eignungskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 *Geforderte Nachweise:* aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Zuschlagskriterien:* aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:*  
Kosten: keine

3.11 *Sprachen für Angebote:* Deutsch

3.12 *Gültigkeit des Angebotes:*

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.13 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:* unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen werden ausschliesslich in elektronischer Form abgegeben.

#### 4. *Andere Informationen*

##### 4.7 *Rechtsmittelbelehrung:*

1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 10 Tagen seit der Publikation beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, Beschwerde geführt werden.
2. Die Beschwerdeschrift ist von der Partei selbst oder von einer Anwältin oder einem Anwalt zu verfassen, welche(r) gemäss dem Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte vom 23. Juni 2000 (Anwaltsgesetz, BGFA; SR 935.61) zur Vertretung der Parteien vor Gericht berechtigt ist. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h., es ist
  - a) anzugeben, wie das Gericht entscheiden soll, und
  - b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1 und 2 nicht entspricht, wird nicht eingetreten.
4. Eine Kopie der angefochtenen Ausschreibung ist der Beschwerdeschrift beizulegen.
5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, d.h. die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

#### Appels d'offres (résumé)

##### 1. *Pouvoir adjudicateur*

###### 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Service d'achat/Entité adjudicatrice: Kanton Schaffhausen, Finanzdepartement, Dienststelle Bevölkerungsschutz und Armee

Service organisateur/Entité organisatrice: Bevölkerungsschutz und Armee, Randenstrasse 34, 8204 Schaffhausen, à l'attention de Matthias Bänziger, Randenstrasse 34, 8204 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 632 72 92, Fax: 052 632 70 76, E-Mail: matthias.baenziger@ktsh.ch, [www.sh.ch/index.php?id=253](http://www.sh.ch/index.php?id=253)

###### 1.2 *Obtention du dossier d'appel d'offres:* sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

##### 2. *Objet du marché*

###### 2.1 *Titre du projet du marché:*

Projet de remplacement des sirènes dans le canton de Schaffhouse

2.2 *Description détaillée des produits:*

- Livraison, montage et mise en service des sirènes
- Déconstruction et évacuation des vieilles sirènes

2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics:*

CPV: 38822000 - Sirènes télécommandées,  
35240000 - Sirènes

2.4 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*

Date: 02.06.2014 Heure: 10:00

---

## ***Gerichtliche Bekanntmachungen***

---

Kantonsgericht Schaffhausen

### **Klageantwortauflage**

*Temel Baklan*, geb. 24. März 1973, türkischer Staatsangehöriger, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, Beklagter in einer unter der Nr. 2013/872-23 vor Kantonsgericht Schaffhausen hängigen zivilen Angelegenheit, wird hiermit aufgefordert, bis 23. Mai 2014 die Klageantwortschrift einzureichen. Für die Abfassung der Rechtsschrift wird auf die Art. 221 ff. ZPO verwiesen.

Das Doppel der Klageschrift kann bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, in Empfang genommen werden.

Die Gerichtsschreiberin: B. Luck

---

### **Testamentseröffnung**

EL230855\_L. Am 13.09.2013 ist, mit letztem Wohnsitz in Zürich, gestorben: *Karl Gysel*, geboren am 25.02.1922 in Rickenbach ZH, von Zürich und Wilchingen SH, Sohn des am 8. Juni 1881 in Wilchingen SH geborenen und am 16. Mai 1940 in Zürich verstorbenen Karl Gysel und der am 3. Oktober 1882 in Alt Dietmanns, Österreich, geborenen und am 20. Juli 1959 in Zürich verstorbenen Franziska, geb. Padrunek, als ledige tschechische Staatsangehörige.

Als gesetzliche Erben kämen die Angehörigen der elterlichen bzw. grosselterlichen Verwandtschaft in Betracht. Der Verstorbene hat jedoch in einer durch die unten aufgeführte Gerichtsstelle eröffneten, formell offensichtlich gültigen Verfügung von Todes wegen vollständig über seinen Nachlass verfügt und einen eingesetzten Erben zum Erbgang berufen.

Gemäss Urteil des Einzelgerichts wird daher den eingesetzten Erben zu ihren Gunsten der Erbschein ausgestellt, sofern dagegen seitens gesetzlicher Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinne von Art. 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht – gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung – auf der Kanzlei des genannten Einzel-

gerichtetes Einsicht in die Verfügung von Todes wegen zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.

Bezirksgericht Zürich  
Einzelgericht Erbschaftssachen

---

Kantonsgericht Schaffhausen

### **Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft**

Der Nachlass des am 9. Dezember 2013 verstorbenen *Sevgjil Murtezani*, geb. 11. April 1953, von Mazedonien, wohnhaft gewesen in 8212 Neuhausen am Rheinfall, Rheinstrasse 55, ist von allen Erben ausgeschlagen worden. Es sind keine Aktiven vorhanden, welche die Kosten der konkursamtlichen Liquidation decken würden. Den Gläubigern wird daher bekannt gegeben, dass die Einzelrichterin von der Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation absieht, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, die Konkurseröffnung verlangt und bei der Kantonalen Gerichtskasse Schaffhausen (PC 82-1432-8) einen Kostenvorschuss von Fr. 4'000.– leistet.

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Regula Lenhard



---

## **Schuldbetreibung und Konkurs**

---

*Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.schkg.sh.ch](http://www.schkg.sh.ch)*

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Grundstücken des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in das Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel binnen der hiefür besonders bezeichneten Eingabefrist beim Konkursamt einzugeben. Umfasst die Konkursmasse einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergeht diese Aufforderung an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und im Falle von Stockwerkeigentum, das vom früheren kantonalen

Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem zur Konkursmasse gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

---

### **Konkurspublikation/Schuldenruf** SchKG 231, 232

Schuldnerin: *Wärmeverbund Mühlental AG*, Stofflerstrasse 2, 8240 Thayngen

Datum der Konkurseröffnung: 20.01.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 22.05.2014

Bemerkungen: Zur Konkursmasse gehört u.a. folgendes Grundstück:

Im Grundbuch Schaffhausen:

Selbständig und dauerndes Recht im Sinne von Art. 655 ZGB

Benützungsrecht an der Heizanlage inkl. Leitungen, Leitungsführungs- und Annexanlagen gemäss Nr. 11008 im Grundbuch Schaffhausen

Gültig bis 28.05.2033

Belastetes Grundstück Nr. 1777 im Grundbuch Schaffhausen

Das summarische Konkursverfahren wird durchgeführt, da ein Gläubiger innert Frist den verlangten Kostenvorschuss geleistet hatte.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Konkurspublikation/Schuldenruf** SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Albertini Alfred, Nachlass*, von Schaffhausen, geboren am 02.04.1942, gestorben am 24.12.2013, whft. gew. Rabenfluhstrasse 22, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Datum der Konkurseröffnung: 04.04.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 22.05.2014

Konkursamt Schaffhausen

---

**Konkurspublikation/Schuldenruf** SchKG 231, 232

Schuldnerin: *GGG Schaffhausen GmbH*, Repfergasse 17, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 21.03.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 23.05.2014

Konkursamt Schaffhausen

---

**Weitere Publikationen**

---

**Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Anwaltswesen**

Die Aufsichtsbehörde hat am 11. April 2014 folgenden Anwalt in das kantonale Anwaltsregister eingetragen:

*Lic. iur. Beat Hochheuser*, Windeggstieg 30, 8203 Schaffhausen

Der Sekretär: Beat Sulzberger

---

## ***Aus den Verhandlungen des Regierungsrates***

---

### **Regierung für Gesundheitsberufegesetz**

Der Regierungsrat äussert sich – in Übereinstimmung mit der Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren – grundsätzlich positiv zum neuen Bundesgesetz über die Gesundheitsberufe, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement des Innern festhält. Das Gesetz hat zum Ziel, im Interesse der öffentlichen Gesundheit die Qualität in den Gesundheitsberufen, die an Fachhochschulen vermittelt werden, zu fördern. Dafür werden Anforderungen an die Studiengänge und deren Akkreditierung festgelegt, und die privatwirtschaftliche Ausübung der entsprechenden Berufe in eigener fachlicher Verantwortung wird geregelt. Darunter fallen Pflegefachfrauen und -männer, Physiotherapeutinnen und -therapeuten, Ergotherapeutinnen und -therapeuten, Hebammen sowie Ernährungsberaterinnen und -berater. Auch die Berufsausübung von Absolventen einer Höheren Fachschule mit einem Diplom der Fachrichtung Pflege fällt unter den Anwendungsbereich des Gesundheitsberufegesetzes.

Mit dem neuen Gesetz kann nach Ansicht der Regierung den bestehenden und künftigen Herausforderungen zielorientiert begegnet werden. Der Regierungsrat schlägt im Übrigen eine stärkere Betonung der Gleichwertigkeit der Pflegeausbildungen der Fachhochschulen und der Höheren Fachschulen im Gesetzestext vor. Zudem wird angeregt, weitere Berufe auf Gesetzesstufe zu regeln, die in den meisten Kantonen bereits einer Bewilligungspflicht unterstehen. Schliesslich spricht sich die Regierung – mit Blick auf die Effizienz der Bewilligungs- und Aufsichtstätigkeit der Kantone – für die Schaffung eines zentralen Registers auf Bundesebene für alle vom Gesetz geregelten Gesundheitsberufe aus.

### **Regierung begrüsst Änderung des Arbeitszeitgesetzes**

Der Regierungsrat begrüsst grundsätzlich die vorgeschlagene Änderung des Bundesgesetzes über die Arbeit in Unternehmen des öffentlichen Verkehrs, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation festhält. Das Arbeitszeitgesetz für den öffentlichen Verkehr enthält Vorschriften über Arbeits- und Ruhezeiten, Gesundheitsvorsorge und Unfallverhütung sowie über den Sonderschutz für Jugendliche und Frauen. Mit den Änderungen

sollen die gesetzlichen Grundlagen besser auf die gesellschaftliche und wirtschaftliche Entwicklung sowie die aktuellen Bedürfnisse der Akteure im Betrieb des öffentlichen Verkehrs abgestimmt werden. Neu werden Jugendliche unter 18 Jahren sowie das Verwaltungspersonal von Transportunternehmen den Bestimmungen der Arbeitsschutzgesetzgebung statt dem Arbeitszeitgesetz unterstehen. Dagegen wird der Geltungsbereich von Unternehmen, die konzessioniert sind oder regelmässig für einen konzessionierten Verkehrsbetrieb Fahrten ausführen, auf Drittfirmen ausgedehnt. Der Arbeitnehmerschutz wird dadurch erheblich verbessert und die Sicherheit des öffentlichen Verkehrs gesteigert. Weiter sind zur bedürfnisorientierten Handhabung der Pausen und der Sonntags- und Nachtarbeit flexiblere Grundsatzregelungen vorgesehen.

### **Regierung erteilt Bewilligung für 5. Etappe der Tour de Suisse 2014**

Der Regierungsrat bewilligt die Durchführung der 5. Etappe der Tour de Suisse am 18. Juni 2014 durch das Gebiet des südlichen Teils des Kantons Schaffhausen. In der 5. Etappe, die von Ossingen nach Büren a.A. führt, wird die Gemeinde Rüdlingen durchfahren.

Schaffhausen, 15. April 2014

Staatskanzlei Schaffhausen



## spitäler schaffhausen

---

### Besuchszeiten Kantonsspital

Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Patienten allg. Abteilung 13.30–15.00 Uhr  
18.00–20.00 Uhr  
(nur am Wochenende) 13.30–20.00 Uhr

Privatpatienten 10.00–20.00 Uhr

Geburtshilfliche Abteilung 10.30–11.30 Uhr  
14.00–19.00 Uhr  
(nur für Ehemann/Partner) 19.00–20.00 Uhr

Kinderstation

(Eltern nach Vereinbarung) 13.30–18.00 Uhr

Intensivpflegestation

Nach Vereinbarung, keine Besuche von 15.30–17.30 Uhr

Wir bitten Sie um Verständnis, wenn Sie während Behandlungen und pflegerischen Interventionen ausserhalb des Zimmers warten müssen. Bitte nehmen Sie in den Mehrbettzimmern Rücksicht auf alle Patienten. Angemessene Ruhezeiten sind für die Patienten wichtig. Halten Sie sich bitte deshalb an die Anweisungen des Personals.

---

### Besuchszeiten Pflegezentrum

J.J. Wepferstrasse 12, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr

Öffnungszeiten Cafeteria Mo–Fr: 08.30–16.30 Uhr  
Sa/So: 14.00–16.30 Uhr

---

### Besuchszeiten Psychiatriezentrum

Nordstrasse 111, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 632 11 11

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr\*

Öffnungszeiten Restaurant Mo–Fr: 08.30–17.00 Uhr  
Sa/So: 11.30–17.00 Uhr

\* Bitte beachten Sie bei Besuchen die individuellen Therapiezeiten.  
Auskunft erteilt die zuständige Pflegeabteilung.

## Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

**Abonnementspreise** (jährlich):

Inland : Fr. 71.–, Ausland Fr. 123.–

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter,  
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

**Abonnemente** können bezogen werden bei:

Drucksachen- und Materialverwaltung,  
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 73 64, E-Mail: [amtsblatt@ktsh.ch](mailto:amtsblatt@ktsh.ch)

**Publikationen** sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7,  
8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,

Telefax 052 632 72 00, E-Mail: [amtsblatt@ktsh.ch](mailto:amtsblatt@ktsh.ch)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Insertionspreis:** Fr. 1.20 per mm

**Druck:** Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im  
Internet ([www.amtsblatt.sh.ch](http://www.amtsblatt.sh.ch))

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle  
Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile ste-  
hen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung  
und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen  
Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder  
teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-  
Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine  
Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichun-  
gen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung  
des Amtsblattes.



**RECYCLED**  
Papier aus  
Recyclingmaterial  
**FSC® C001939**